لأرد الرسائل لأرباما،

شرت ام لم تنشر

عنوان الادارة

صندوق البريد رقم ١١٤

بدل الاشتراك السنوي: ٢٥ غي شا " . صرياً في الداخل الدفع سافا אתחאד אלאלעמ

القدس -الرائحال في فا

עתון לעניני הפועלים בא"י

القدس و ١٩٢٥ أيلول ١٩٢٥

VY Interovio

حكم القضاء على عاماين من اعضاء نقابة العمال في يافا منذ شهر و اصف بالسجن ، بتهمة تحريض العال على الاضراب . ولكن حيث الله لايوجد قانون يحظر على المال اعلان الاضراب عن الاعمال ، لابل بالمكس ، قان المندوب اليامي السابق قد خول العال ذلك الحق في امر خاص صدر في حيمه ، لكي يستضيع المال المدافعة عن حقوقهم ، والمحافظة على مصالحهم ازاء استبداد اعداب الاعال فيهم - مادام الاس كذلك فاندائرة الامن المام ودائرة العدل معها ، قد اكتشفتا امراً خليقاً باعجاب رؤسائهم بهم ، فقررتا وجوب مماقبة ذينك العاملتن بصورة ادارية ، يعني شذًا عن القانون المعمول به . وهذا ماجعلهما التذرع بذلك الامر الموجه ضد من محرض على الثورة والاخلا بالامن العام دون غيره . ذلك لا أن هذه المادة القانونية تخول تينك الدائر تان السلطة بسجن المحرضين على الفتن ، فلا تطلقا سراحهم الا بمد تقديم الضمانات الكافية بعدم العودة الىاعالهم مرة اخرى ، ومن البديهي ان هذه المادة غير موجهة البتة ضد مندوبي العال ، واعضاء نقابة العال ، الذين يؤدون واجباتهم نحو جماهير المال قاطبة ، بمساعدة اخوتهم العال على التضامن في اماكن العمل ، طلباً لتحسين شئونهم وهي الوظيفة التي عهد اليهم القيام بها ، والتي لاجلها انشئت نقامات العمال في كل بلاد في العالم. فاذا كار القانون يجيز تضامن العال وتناصره وتضافرهم فيسبيل مصلحتهم ، ليس هبة وتصدقاً من حكومة فلسطين بل بكون ذلك من القواعد الاساسية التي عينتها عصبة

الامم فيجيع المهالك والبلدان الراضخةلسلطان احدى دول اورباً بكونها منتدية من عصبة الامم . ولذلك فليس من العدل ولا من المنطق في شيء ، اصطهاد من يقوم واجباته نحو نقابات العال! .

ان العاملين الذين سجنا و « حكم » عليهما ـ اذا صح الكلام عن حكم لم تسبقه محاكمة. بتقديم كفالة مالية معينة للانلاع عن خدمة الجمهور، والا يلقيا في غياهب السجون اللائة اشهر ، في حين انهما حين اوقفا امام الحاكم خلع هذا عنه الشارات الرسمية، دلالة هلى أن مسألتهم لاتدخل ضمن دائرة الدعاوي القضائية، وعلى انه ينظر في الامر ليس بكونه حاكم ، وأنه لابحكم علمهما بصفته الحاكمية ، وحكمه عليهما او لهما لا يعتبر حكم حاكمو لكن..

ولكن بالرغم من كل ذلك، فقد حكم عليهما وطبقاً لذلك الحكم، القيا في غياهب السجون حتى يومناهذا!. ولقد قررت نقابة العال في يافا استئناف الحكم الصادر طبقاً المادة الآنفة الذكر الاان محكمة الاستئناف في القدس الدت الحكم الابتدائي! . .

وهكذا وجدت قاعة قضائية جدمدة . ازالقاعدة القضائية تعتبر قراراً قضائياً تقرر مرة ، فاصبح المرجع القضائي الذي ترجع اليه المحاكم في الدعاوي المشامة له. ان هذه القاعدة ، مناقضة تماماً لقوانين البلاد ولشروط الانتداب التي صدقتها عصبة الامم. هذا لانه عقتضى هذه القاعدة ، مجوز منذ الآن القبض على كل من عرف بانه مفوض العال في مسألة اعلان الاضراب عن الاعمال. ينتج من هذا الحكم ، بان الحقوق المخولة للمال بالدفاع عن مصالحهم بالاضراب عن العمل قد الغيت!. وما دام ليس من الجائز لحكومة فلسطين الناء

اخر ۱۱،

حق تضامن العمال، وحق اضرابهم عن الاعمال بمقتضى الامر الذي اصدرته يوم ١٠ - ٤ - ٢٠ يحق لنا اذاً ان نسألها : كيف، تخرجين ايتها الحكومة من المأزق الذي القيت نفسك فيه، قصداً ، او بلا تعمد منك؟ . كيف يكون المستقبل يانرى ؟ . . هل الاضراب عن العمل يعتبر عملاً مشروعاً ضمن دائرة القانون ،ام تحريض فئة على اخرى ، واهاجة خاطر عنصر على عنصر

ان هذا السؤال واضح ، لابحتاج الى تفسير او تأويل. واننا ننطلب مقابلته بجواب صريح عاجل!..

الاجتماع العام

لنقابة عمال السكة الحديد والبريد والتلفراف

عقدت نقامة عمال السكة الحديد والبريد والتلغراف اجتماعاً عاماً في حيفا يوم السبّت ٣١ الماضي ، حضره مدوبون من جميع الجهات . وبعد ان تلي بيان اعمال الهيئة المركرية واحوال النقابة اجمالاً ، التي الرفيق م خطاباً مسهماً ضمنه مطالب العمال من اداري السكة الحديد واللغراف ، والامور التي يجب على الاجتماع البحث فها .

ثم تلاه خطباء آخرون ، أودارت رحى المناقشات في امور شتى ثم قرر الاجتماع ما لي!:

ا — إن الاجتماع ينضم الى جمهور العال في فلسطين بالاحتجاج على البوليس لسلوكه المشين ومساسه بحقوق العامل، وقداخله في شئون الاضراب انتصاراً لاصحاب الاعمال. وفي الوقت ذاته يعرب الاجتماع عن أسفه للقبض على الذين سجنوا ويشداز وهم ويدعوا جميع عمال السكة الحديد والبريد والتلغراف الى التبرع بأجرة يوم لصندوق الاضراب. ويطلب بشدة الاسراع في سن قانون لحاية العامل.

ب — ان الاجتماع يقدر اعمال الهيئة المركزية في سبيل التضامن وجهاده لتحسين احوال عمال السكة الحديد والبريد والتلغراف ويأمل أن تتضاعف هذا الجهود في المستقبل

ج — ان الاجتماع يطلب من ادارتي السكة الحديدية والبريد والتلغراف المطالب الآتية :

الاحتفاظ بأن العمل يجبان يكون ٨ ساعات فى اليوم و٨٤ ساعة فى الأسبوع فى جميع فروع اعمال السكة الحديد والبرق واعطاء الاوامر المشددة بهذا الشأن الى مديري الاعمال .

العامل أعالا إضافية الاحبن الضرورة

القصوى باجرة تضاهي ساعة زربع ، او بمنحه راحة تساويها .

ان الاعمال التي لاتحتمل التأجيل ، مثل إصلاح بوجب على عمال الخطوط اصلاحه يوم السبت في المخطة ، وما شابه ذلك في سائر الدوائر ، فانه يعطي لذلك العامل يوماً للراحة بدله .

٤ — أن اقل اجرة يتناولها عامل السكة الحديد والبريد والتلفراف تكون ٨ ليرات في الشهر .

ان اجرة عامل السكة الحديد والبريد والتلغراف يجب ان ترتفع تدريجاً طبقاً لحالته وعدد افراد عائلة وبراعته في عمله.
وعليه فان عدا العلاوة الحالية وهي مبلغ ٦ لبرات لقا. اتفان الصناعة ، فان كل عازب يتزوج ، له حتى بعلاوة قدرها ١٥٠ غرشاً ولبرة واحدة عن كل ولد يولد له

ان الاجتماع بحتج بشدة على تشغيل الاولاد الذين لم يبلغوا السابعة عشرة من عمرهم فى جميع فروع اعمال الادارة بصفة متعلمين ، ويطلب بان تدفع لهم ذات الاجور التي تدفيع للعامل الذي بلغ سن الرشد.

ان الادارة تعطي عمال الخطوط في المحطات ،القروض الشراء الحيوانات اللازمة لهم ، وان تقدم لها العليق اللازم لها على حسابم، الحاص او إعطاءهم مبالغ معينة لهذه الغاية .

العال المخطوط الحق فأخذ الحيوانات المعروفة حتى على طول خطوط السكة الحديدية .

على الحكومة تخصيص مساحات من الاراضي لبنا، المساكن لعال السكة الحديدية والبريد والتلفراف ، في المدن. وتعطى المساكن اللائقة لعال الخطوط على الخط الطوالي ، وفي الاماكن الغير المأهولة بالسكان.

افراغ اقصى مايمكن من الجهود لتأمين حياة عمال الخطوط.

۱۱ - بخصص امكل عمل من اعال التركيبات والبناء عاملان للعمل سونة .

١٢ — أن الادوات اللازمة للاعمال على علو معلوم ، مثل:
سلالم واحزمة وغير ذلك يجب فحصها جيداً قبل تسليمها لعمال الخطوط لاستعالها .

١٣ — تأمين العمال عن الوفاة و الاصابات التي تعجزه عن العمل.
١٤ — صرف مكافأة ما لية تعادل و اتب ثلائة اشهر في حالة الرفت.

الاعتراف بصندوق المرضى وبأطبائه اعترافاً مطلقاً.
تعيين ممرض خاص لكل فرقة من عال البناء لايقل عدد اقرادها عن ١٥ عاملا.

۱۷ — تعليم عال الخطوط وعال البريد تعليما فنياً عملياً في جميع فروع الاعال على اختلافها . وعليه فان كل من عال الخط ، العمل في اعالا البناء ثلاثة اشهر ، ثم ثلاتة اشهر اخرى في اعال الترميم ثم شهراً واحداً في تركيب التجهيزات في المدن . اما العامل في البريدفيشتغل شهرين في قلم الحوالات المهالية ، وشهرين في التلغراف في البريدفيشتغل شهرين في قلم الحوالات المهالية ، وشهرين في السابعة » « إلبقية في الصحيفة السابعة »

في عالم العال

« مظاهرة دموية »

احتفل ٥٠٠ من العال في شنفاي بذكرى ضحايا فورة ٣٠ ايار (مايو) الماضي ، فالقيت الخطب الثورية ضد الاجانب ورفعت اعلام كتب عليها عبارات العداء لهم . فثار ثائرة الشعب، وساروا جميعاً في مظاهرة في احياء الاجانب ، فقابلهم الجنود بالعصي والحجارة ثم باطلاق النار ، فجرح بعض المتظاهرين .

« مؤتمر الاتحاد الاشتراكي »

انعقد مؤتمر الاتحاد الاشتراكي في قاعة المعرض في مرسيليا ، فرفعت على المنبر اعلام ٣٤ دولة التي اتحدت احزاب العال في بلادها سنة ١٩٢٧ في همبورغ فاصبحت حزباً كبيراً متحداً ، وعلقت صورة كارل ماركس على اطراف مائدة الخطباء .

وقد ترأس المؤتمر هندرسن الانكليزي، ونائباه براكا الفرنسويوفريدريك ادلر الالماني. وفياليوم الرابع لانعقاد المؤتمر، حضره وزيران يقومان بوظيفة الوزارة حاليًا، احدهما وزير خارجية البلجيك، والثاني وزير

الاشغال العمومية في السويد وقد اعربا في خطابيهما عن الشتراكهما فيكل ما يصدره المؤتمر من القرارات.

« يوم البطالة الرسمي »

انترح مندوبنا الرفيق بن صبي في مؤتمر الاتحاد الاشتراكي في مرسيليا ، بان يوم البطالة للمال غير المسيحيين يبتدي، بعد ظهر اليوم السابق ليوم البطالة الاسبوعي عندكل منهم . يمعنى ان يوم البطالة للمسلمين يبتدي، بعد ظهر الحيس من كل اسبوع و ينتهي صباح السبت ، ولليهود بعد ظهر الجمعة حتى صباح الاحد.

« جمود المينا. في سوثمبتون »

حذرت ادارة السكة الحديد الجنوبية في انكلترا، الذين يرغبون السفر الى فرنسا بطريق سوثمبتون ، بالتوقف عن السفر ، نظراً لاضراب العال في ذلك الثغر والابحار منه الى فرنسا قداصبح من رابع المستحيلات.

« هربرت صمو ئيل والمعدنين »

تمين السر هريرت رئيساً للجنة التحقيق المعينة من قبل حكومة انكاترا ، لتحقيق مسألة تعدين الفحم وابجاد حل نهائي لها ، بحيث يعردالعال الى عملهم كافي الماضى .

« اضراب الملاحين ايضاً »

تلقت حكومة جنوب افريقيا برقيات الاحتجاج

_ 99 _

ولكن لما كان ليس فى وسعنا أن نتاوى بكل ثلث الامور ، فأن ثلك المبادي. لأنجر فينا ماترجوه من النتائج المنشودة ، ذلك لأنها تؤدي الطبيعة الحال الا أن القوي بغلب الضعيف ، والغني يتحكم في رقبة بعنميف ، وهنا تدور حرب بين الفرية بن لا يطفأ لها أوار ، على محود فلك المبدأ الملمون ، ألا وهو « تنازع البقاء ، وبقاء الافضل » ! .

وما ترمي اليه طبقة المال من المبادي، الادبية ، على عكس ماتقدم تماماً . لانها لا تكتفي باطلاق الحرية الفردية بالقوات والمواهب الذاتية فقط ، بل تتناول مايلي ذلك من توحيد المصالح والنضامن والتماون في اعمال الرقي والتقدم.

وطبقاً لهذا الثنافض ، فإن الرأسالية ترى بإن الغاية الاديبة التي ترمي اليها ادارة شئون البلاد ، منحصرة في حماية الحرية الشخصية في الفرد ، وما ملكت يداه .

ان هذه ابها السادة ، نظرية « حراس اليل ، لات القاعدة المقائمة عليها ادارة شئون البلاد ، تسير على عط خطة حراس الليل الذين ينحصر واجهم في حراسة النفوس من الاعتداء دليها والاموال

من السرقة والسلب ، وهذه القاعدة قد سار عليها الكشيرون من القابصين على ازمة الادارة ، نظراً المدم دراكهم الامور الادراك السكاف على ان الرأم الية اذا اعلنت رأبها النهائي بعد بحث واستقرا ، لاضطرت الى الاعتراف — طبقاً لتلك الخطة — بأنه اذا لم يكث في الوجود لصوص او قطاع طرق ، فلا حاجة حينتذ بسلطة حاكمة المئة .

أما مانذهب اليه الطبقة الرابعة بشأن المقصود من وجود سلطة حاكمة ، فهو غير ذلك ·

ان الناريخ عبارة عن حهاد يقاوم الطبيعة والانفراد والجهل الفقر والضعف والظلم والاضطهاد على اختلاف أنواعها ، والتغلب على تلك الامور ، كان ولا يزال تدرج ارتقاء الحرية التي تتخلل حوادث الثاريخ .

انتا لم نجاهد فرادى فى سبيل الرقي الاجباعي . لات الجهاد الفردي فى سبيل مصلحة الافراد لنفسها ، جهاد عقيم لاطائل تحنه البتة .

منجيع الجهات على تشغيل مجارة من الهنود بدل العال المال المحال .

« انتهاء اضراب في استراليا »

انتهى اضراب عمال السكك الحديدية في استراليا بعد ان اجيبت مطاليهم بأن تكون اقل درجة لاجرة العامل تجاوزسن ٢١ من عمره ٢١٠ ليرات مصرية.

« صحف انكاتر وعمال فلسطين »

نشرت جريدة « ديلي هرالد » اسان حال العمال في الكاترا ، مقالة ضافية عن شروط العمل في فلسطين ، وزاد على ذلك فولها بأن الحكومة هنا تقاوم النقابات الفنية ، وتحتج بشدة على مايلاقيه اعضاؤها من الاضطهاد والسجن ، وعلى كيفية معاملة المسجونين في السجن .

« الاتحاد العام لعال انكاترا »

عقد مؤتمر انحاد العال الاختصاصيين في انكاترا في السابع من هذا الشهر ، وانتخب لرئاسته الرفيق سويات. وقد بين الرئيس في خطبة الافتتاح الازمة الاقتصادية والاجتماعية الآخذة في الاشتداد يوماً بعد يوم ، وان اظهار الميل الى عمال مناجم الفحم مما انعش نفوس عمال انكاترا جميعاً ، واعرب عن اسفه لعدم

تضامن عمال العالم تضامهاً مطلقاً ، في حين ان الخلافات الكائنة بين العال جزئية تافهة يمكن التغلب عليها بسهولة ثم ختم الرئيس خطابه بحث العال على التيقظ والنشاط واستمرار بذل الجهود الى آخر مايستطاع لكيلا يعبث بالاجور من حين الى آخر ، الى ان ينال النصر نهائياً . و بعد ان القيت الخطابات ، و اديرت رحى المناقشات عرض اقتراح يقضمن انشاء نقابة عامة كبيرة تنضم تحت لوائها جميع نقابات العال في انكاثرا ، حيث ترتكن اعمالها جميعاً في نقطة و احدة ، فرفض هذا الاقتراح

(اندار للبحارة)

باتفاق ۲۱۳۸۰۰۰ صرت على ۱۷۸۷۰۰۰ صوتاً .

نصح اصحاب البواخر في جنوب افريقيا البحارة المضربين بالتروي في امرهم، لكيلا يضطرون الى الالتجاء الى الوسائل الشديدة معهم، لانهم لا يستطيعون الرضوح الى احكامهم المطلقة. وقد تعهد اصحاب البواخر في رسالتهم هذه، بعدم رفت العال لاسباب سياسية.

هذا وقد عرضت الحكومة اقتراحاً على الفريقين مشروعاً للتوسط بينهما، ومؤداه تأجيل تخفيض الاجور سية اشهر، ريثًا ينتهي التحقيق الرسمي بالاشتراك مع مندوبي البحارة في مكتب الاسطول التجاري .

-14-

ان الحكومة هي التي عهد البها امر رقي الحربه، وبالتالي رقي النوع الانساني في طريق الحربة.

ان الحكومة عبارة عن اتحاد افراد يعملون الماية ادبية واحدة ، ذلك الاتحاد الذي يزيد جهؤد الافراد المتحدين الالوف من الاضاف ، حيث فيه مجهودات كل من افراده .

ينتج من ذلك باله ليس من الواجب على الح. كمومة المحافظة على حرية الفرد وامواله التيكان عتلمكها قبل ان يصبح عضواً في الحكومة كا نرعم الرأسالية ، بل الواجب الاساسي نرقية الافراد ورفع شئون مه أشهم الى درجة ليس في وسع كل منهم الحصول عليها منفرداً ، وابلاغهم الى مراقي الم والمرفان والقوة والحرية ، مما لاقدرة لهم على بلوغه فها لو ظلوا متفرقين منفردن ،

ان واجب الحكومة اذاً ابلاغ النوع الانساني اسمى درجات الرقي والتمدم ، بحيث يصبح حراً طليفاً في جميع شئونه دون ان يضطرالى طأطأة الرأس امام الغير .

هذا هو واجب الحـ كمومة السامي ، الذي تحمله على عانقها على

- 11 -

مرور الزمن ، رضيت ام لم ثرض ! .

على ان طبقة العال ورار الطبقات الواطئة فى الهيئة الاجباعية أجالاً فانها على ماهي فيه من ضيق الحال والضنك بكومم افراداً، فقد ازداد الشعوراً مهذا الواجب الماقى على عانق الحكومة ، أي ابلاغ الفرد الى درجة كافية من الرقي بواسطة الانحاد ، ليس فى وسعم بلوغها لو ظل منفرداً .

ولهذا فان الحكومة التي تعتنق .بدأ طبقة العال ، فأنها نقتني أر كل الحكومات التي نق منها ، التي حكمت عليها ماجريات الاحوال بمراعاة الظروف دون قصد منها او رغم انفها احياناً . على انها نفعل ذلك آنئذ بتأن ورزانة. هذا وان يكن المجال لايسمحلي بشرحماهيه تك الرابطة الملازية التي تؤدي بها الى العمل لما فيه الخيراوالتمدن والرواج الاقتحادي ، مما لم يسبق له مثيل منذ خلق البشر حتى الآن .

هذا أبها السادة مبدأ الحكومة التي تذهب اليه طبقة المهال وهذا مانفهمه عن الحكومة البعيدة عن ادراك غاية الرأسالية من الحكومة وبمبارة اخرى اكثر وضوحاً وصراحة ، ان طبقة المهال تريداشتراك

حيفا

(اعمال سوليل بوني)

قررت لجنة «المركز التجاري الجذيد» تسليم تعمير السوق التجاري الجديد الى شركة « سوليل بوني ». هذا و تبلغ نفقات هذه الابنية ستين الف ليرة ، ويشتغل فيها نحو ، م عامل عاماً كاملاً.

الاستعداد المحاكة

قدمنا المحامون صمو ئيل وهو روفةس وزمورة لتهيئة الدفاع عن المشرين سجيناً المعلومين في حادثة سنكار قومندان البوليس.

ولما كان موعد المحاكمة يوم ٩ الجاري ، جاءالحادون المذكورون الى قاعة المحاكمة ، وقد حضر ٢٠ شخصاً شهود الاتهام ، و ٥٠ شهود النني وجهور كبير من المتفرجين فتلا المدعي العام البهامه المتهمين بمقتضى الفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون الجزاء العماني في موضوع التجمهر ، والمادة ١٤ من ذلك القانون بشأن مقاومة البوليس .

فاعترض المحامي صمو ثيل على تطبيق المادة ، من قانون التجمهر ، لانها قد الغيت صراحة في محضر تحقيق

المتهمين الذي اجراه حاكم الصلح ، ولبس للمحكمة صلاحية العودة الى تطبيقها بعد ذلك ، الا بامر من المستشار القضائي نفسه ، طبقاً للقانون -

وبعد المذاكرة اعلنت المحكمة بانها موافقة لاقوال المحامي بشأن المادة ٦، وستقتصر محاكمة المتهمين على المادة ١١٤ اي بتهمة مقاومة البوليس .

ثم طلب المدعي العام تأجيل النظر في الدعوى الى مابعد الحصول على الامر المطلوب من المستشارالقضائي باعادة اتهام المتهمين بجرم التجمهر .

و بعد المذاكرة للمرة الثانية ، رفضت الحكمة طلب المدعي العام ، واعلنت بانها تبتدي وبالنظر في الدعوى عقتضى قانون مقاومة البوليس فقط ، ولكن المدعي أعلن بان ليس لديه مايثبت اتهام سبعة من المتهم بن عقتضى المادة ١١٤ .

وعليه فقد اطلق سراح هؤلاء السبعة في الحال وبدأت محاكمة الـ ١٣ المتهمين الباقين .

« عمال الخياطة »

وزعطائفة المال الخياطين مذكرة بين الخياطين تطلب فيها منهم تحسين شروط العمل وزيادة اجور عمالهم اعضاء الطائفة.



- 99 -

الجيع بتعيين شكل وخطة الح.كومة ، ال حق الانتخاب المام ، مما يناقض مبدأ الرأسالية .

ان سلسلة الافكار التي القيها على مسامعكم ، هو ما تشحدث به خس طبقة العال . ان العصر الحالي الذي ابتدأ في شهر شباط (فبرابر) الدي المعت اليه في اسهلال كلامي ، وما بينه وبين طبقة العال المعكم الذي المعت اليه في اسهلال كلامي ، وما بينه وبين طبقة العال المعكات العالمة النادخية لتنفيذ غايات الحكومه الساهية ، فانذا نفيط الفسنا لوجود الفي اسمى دور مو الحوار التاريخ ، ولاننا نستطيع الاشتراك في ترقية المجتمع البشري الفسنا .

على أن هناك وأحِباً بجب على كل من ينتسب الى طبقة القيام به . وهذا الواجب بولي وجوههم شطر خطة حديثة للممل بموحبها ·

لابوجدام في الوجود يكسب الطبقة شرفاً واجلالاً ، واذي ادراكها بأما خلقت لان تكون الطبقة الحاكمة ، بجبت تصبح فايابها المحور الوحيد الاسامي الذي تدور حول جميع مبادي، وغايات ذلك العصر، بحيث ان وبادئها تصبح السائدة على كل ماعداها من المبادي،

- Y. -

وفي عصرها .

ولهذا يجب ان تضعوا نصب عيونكم هذا الشرف الثاريخي ، فلا يفرنكم خضوع الغبر وخنوعه ، ولا تستفويكم تلك السفاسف التي يتشدق بها أناس لاهم فى العير ولا في النفير ، لانكم أنم الصفخر الصلد التي يرتفع على ظهره هيكل هذا العصر .

ات نائج هذا المبدأ السامي بجب ان تنحكم فى نفوسكم وتستولي على عقولكم ، فنكسب حياتكم صورة تليق بذلك المبدأ .

ان النتائج الادبية الصادرة عن هذا المبدأ ، بجب ان لا تفارة كم لحظة فتكوت نصب عيونكم دأمًا في خلال تأدية اعم له في المهال والمصالح كا في ارقات فراغكم ومجتمعاتكم ونزهاتكم ، فاذا اضطجعتم في فراشكم لم يكن ما يملاء فراغ صدوركم آنئذ غيره ، ويالتالي لايفارق لوحات صدوركم الا متى ارتقات ارواحكم الى السماء فتخرج من صدوركم مع النفس الاخير ، وكما تمسكتم به ازدد م تا كيداً بانكم تمثل خير فصول التاريخ الحاضر ،

فاذا لم يوجد من بينكم أيها السادة ، سوى اثنان أو ثلاثة استطات

طبريا

لمراسلنا الخاص

(مذكرة العال لحاكم الجليل)

رفع عمال الجليل الاسفل مذكرة الى سعادة حاكم طبربا ، بشأن الحوادث الاخيرة فيحيف ويافا ، رأيت ان اوافيكم بنصها وهي كا يلي :

نحن الموقعون ادناه ، عمال الجليل الادنى في الاعمال الزواعية المستقلة وفى المستعمرات والمدن ، بعد البحث في الحوادث الاخيرة التي حدثت في حيفا ويافا حول خلافات اقتصادية وقعت بين بعض اصحاب الاعمال وعمالهم ? وسلوك مندوبي الحكومة والبوليس في هذه الحوادث ، وأيت من واجباتنا ان نرفع اليكم ماياتي :

اولا — لقد اتصل بنا على الاسف نبأ تداخل مندوبي الحكومة بدون مسوغ قانون في الخلافات الاقتصادية الاعتيادية بين اسحاب الاعمال وعمالهم ، لمصلحة الاولين . وكان من الواجب على مندوبي الحكومة في خلاقات كهذه المحافظة على حيادهم التام . وليس هناك مايسمح بتداخل البوليس مادام لم يحدث ما بخل بالامن العام . هذا لان التداخل الغبر القانوني لمصلحة اسحاب الاعمال من شأنه تعقيد ما بحدث من الخلاف في ماجريات الاعمال بين الفريقين ، واخراج حالتي الرأسمالية والعمل عن طريقها الطبيعية واهاجة خواطر الشعب ، وبالتالي الجاد ماجريات الاحوال الاعتيادية العامة في خطر .

ثانيًا — وطبقًا لما تقدم، فاننا ننضم الى جمهورالعمال فيالبلاد

بالاحتجاج بشدة على ساوك مندوبي الحكومة العير المشروع في الحلافات التي حدثت في تل ابيب وحيفا في حركة الاعمال، وتحزيهم هذا يمثل امامنا درس حقوق العامل من الوجهة العنصرية وهي حقوق التضامن والاضر ابعن العمل. تلك الحقوق المعترف بها في جميع البلاد المتمدنة. كما ان تطبيق قانون «منع الاجرام» وقانون « التجمهر » ضد اعضاء النقابة خلال القيام. بوظيفتهم، لا ينطبق على العدل، لان هذبن القانونين وجها في الاصل ضد من يحرض على الثورة ويقلق الامن العام وقد وضعا في احوال غير حين كانت الحلافات العنصرية والدينية على اشدها.

ثالثًا — اننا نحتج بكل شدة على أعمال بوليس حيفا لتذرعه بالقوة المخولة له للمحافظة على الامن العام، فضرب وسجر عشرات من رفاقنا دون اسباب كافية .

وعليه فاننا نطلب من الحكومة ماملي :

١ - المحافظة على حيادها تماماً في الخالافات بين اصحاب الاعمال وعمالهم . ٢ - عدم تطبيق قانون « منع الاجرام » و « التجمهر » ضد القائمين بشئون العمال . ٣ - تأليف لجنة تحقيق من اليهود لتحقيق مسألة اعمال البوليس في حيفا ، ومعاقبة الموظفين ورجال البوليس المسئولين عن اعمال الضرب والسجن بدون حق مشروع . ٤ - اطلاق سراح العمال المسجونين في يافا وحيفا والقدس حالا ، واعطاءهم تعويضات ملائمة لقاء اضطهادهم وتعذيبهم بلا سبب ، ٥ - الاسراع بسن قانون لحماية العامل ، طبقاً لما طلبته النقابة العامة بواسطة لجنتها التنفيذية من الحكومة . هذا واننا نرجوا حضر تكم تسليم مذكر تنا هذه الى الحكومة .

بنك العمال

(محدود الضمان)

وأس مال الاسهم ١٠٠،٠٠٠ لبرة مصرية ينجز أشغال البنوك على اختلاف انواعها

يعطي التحاويل على فلسطين وعلى الخارج. وينل با النقود الى بولانيا وروسيا السوفيتيه وسائر انحاء اوربا وامير كا بحساب اللليرات الانكليزية والدولار.

يقبل الامانات النقديةوالتوفير بشروط سهلة .

توفير المبالغ الصغيرة من غرش واحد ومافوق بو اسطة طو ابع للتوفير ، اصدرها البنك خصيصاً لهـذه الغاية . وتوجد للمبيع في جميع مؤسسات العال الاقتصادية .

اشتركوا في أسهم البنك ايها الرفاق! .

تَأْثَيرِ فَيَ الْمُوسِهِمِ بِمَحَاضَرِ فِي هَذَهِ ، فَانِي أَعْتَبِرِ ذَلِكَ انْتَبِحِةَ زَاهِرَةَ آلْمُوقَ الماكنت اؤلهن الاحر .

ان نجم الدر الجريد ، رى من قم العلم ، ايما السادة ! . . ان هذ النجم لايظهر من خلال ضوضاء الحياة اليومية ، فهل لهم الما السادة ان تفقوا هذه المرة فوق قمة جل عال لمراقبة شروق الشمس في الصباح ؟ ان ستار بلون الدم الذي يكسب اطراف الافق احمراراً يبشرا بقرب ظهور نور جديد في العالم ، ف تذبه الفيوم والصحف من غفلتها ولا تلبث ان تهاجم نجمة الصح فتحجب ضومها عن العيان برهة من الزمان ، الا انه لا توجد قوة في الوجود تستطيع ان تحول دون شروق الشمس التي لا نبث ان تظهر بالمي عظاهرها تحت اديم المها و فنبهج الظار البشر و تحد سائر الكائنات بحرارتها المنعشة .

ان ساعة واحد، من التأمل في مناظر الطبيعة البادية في كل يوم ثوازي عشر أو عشرين عاماً من التأمل في شروق شمس التاريخ العالمي الذي يبدو بنضارته وبهجته عنهما من قبل ...

(انتهی کتاب و بروغرام اامال ،) . – هزایس –

المركزية باسرع مايمكن .وتفضلوا بقبول فائق احتراماتنا. (الامضاء آت) طبريا في ٤ سبتمبر (ايلول) سنة ١٧٢٥

وشهرين في قلم توزيع الرسائل ، وشهرين في تنظيم المراسلات.

۱۸ — تنشيء الادارة دروس فنية باللغتين العبر انية والعربية الاثة اشهر في كل عام ، في جميع بلدان فلسطين . وعلي عمال الخطوط حضور هذه الدروس على التوالي .

۱۹ _ یجب ان توجد لدی کل مهندس منطقة ، مکتبة تحتوی علی کتبوجرائد فنیة بحیث یستطیع کل طالب من العمال استعارتها للاستفادة بها .

٢٠ على الادارة تخصيص مبلغ معين لتأليف كتاب فني عجت بالعبر انية والعربية .

۲۱ على الادارة اعارة جانب الاهتمام بنوع خاص لتخفيف
عب، معيشة العامل الذي يشتغل فى فرق البناء

٢٢ ـ على الادارة ابجاد الخيام بدرجة كافية لفرق البناء ،
طبقاً للشر وط الصحية .

٢٣ - إن ءامل الخط بتناول علاوة طبقاً للقاعدة التي كانت
متبعة لغاية عوز ١٩٢٢

على الادارة طبع مجموعة القوانين المتعلقة بواجبات والمتيازات عمال الخطوط والبريد والتلغراف ، بالعبرانية والعربية وتصدوالتعليمات الىمديري الاعمل بالمحافظة على هذه القوانين بالضبط
ان جميع الاوامر والتعليمات تعطي لعمال الخطوط

د — ان الاجتماع يعرب عن ارتياحه التام لمحافظة نقابتنا على مبادئها واخلاصها لماجريات الاعمال في البلاد ، طبقًا للغاية الفنية الدولية التي ترمي اليه النقابة .

ه - ان الاجتماع يصادق على اعمال الهيئة المركرية بدأن طرد اعضاء الفراكتسيا من النقابة ، لاقدامهم على دك اركان النقابة .

و — ان الاجتماع ينتخب لجنة مؤلفة من ثلاثة اعضاء، م بكونهم اعضاء في الهيئة المركزية، للاشتراك معها في تنظيم عمال البريد والتلغراف الى ان توجد كتلة واحدة يطلق عليها اسم: « فرقة عمال البريدوالتلغراف » ملحقة بنقابة عمال السكة الحديدية.

ز — إن الاجتماع يطلب ابجاد هيئة خاصة لزيارة جميع اماكن الاعمال التي يعمل فيها عمال الخطوط وموظفي البريد والتلغراف، والبحث في شئونهم و وتنظيم قواتهم، وإنشاء نقابات فنية مشتركة.

ح - ان الاجتماع يعان عن انضامه الى اتحاد عمال البريد والتلغراف في فينا ، طالباً ان تقدم اليه مذكرة عن احوار الطائفة وان تكون في اتصال دائم مع الاتحاد .

ط — ان الاجتماع يعهد الى الهيئة المركزية انتخاب وف د لمقابلة المدير العام لمصلحة البريد والتلغراف ، وتقديم مذكرة مفصلة تتضمن مطالب موظني البريد والتلغراف .

مُرالِبُدُلِانِكُ

يافا و تل اييب (لمراسلنا الخاص)

(بذاء بيت العمال)

انتهى وضع الاساس لبناء بيت العال هنا ، وقد بلـغ عدد العال الذين تبرَّنوا باجرةً يومين لاعمال البناء .، ١٥٦ عاملا

(صندوق الاقراض للعال)

بدأ صندوق الاقراض والتوفير للعال بأعماله هـ ذا الاسبوع وقد اتخذ له محلا في شارع اللنبي وراء البوستة الفرعية في تل ابيب. (طائفة عمال المعادن)

عقد اتفاق بين هيئة طائفة المعادن مصنع شالوم مؤداه عدم قبول او رفت العال الا بواسطة النقابة ، والاعتراف بالهيئة المحلية ودفع رسم لصندوق المرضى سلفاً ، وزيادة الاجور ٣٥ في المئة ، وفصل الحلافات التي تحدث في المور الاعمال بواسطة هيئة النقابة .

(لجنة معارف النقابة)

أُخذت لجنة المعارف التابعة للنقابة العامة ، في إعطاء دروس خصوصية للعال في جغر افية فلسطين وستقترر هـذه الدروس بسفرات قصيرة الى الاماكن الهامة حيث توجد الاثار والمعادن .

(ضحية العمل)

ينها كان العامل انشار يشتفل على آلة في مصنع المعكرونة اشتبكت يده بسيور الآلة فاصيبت بجروح ذات بال.

جا أنا من مراسلنا الخاص الحيفاوي - في ١١ ايلول ما يأتي:

لقد استأنفت محاكمة الـ١٦ المسجونين في الحوادث المعلومة فسمعت أقوال ٥ جنود. ومما قاله الجندي سعيد حبيب بانه عرف ١١ من القوا الحجارة من هؤلاء وكان حارساً للسجناء حالما قبض عليهم واستمر استنطاقه ماينوف عن الساعتين ونصف ساعة. اما الجندي سوكرمن فانه قرو بانه لم يسمع امراً بالتفرق. وقد جرح بح يجر لايعلم من وجمه به . وقرو الجندي احمد صالح ، بأنه سمع كثير من الاوامر ، ولاسيما بعد ان جاء المستر سنكلر الى مكان الحادثة ولكنه لم يفهم واحداً منها ، على انه فهم مماكان يشير به الضباط بايديهم بان على الناس التفرق . ثم تلاه الجندي احمد يوسف فقال انه يعرف به من الذين كانوا يلقون الحجارة ، وسئل عدة اسئلة اجاب عليها بما أوجب ضحك الحاضرين في قاعة المحكمة ، وكان كلامه مناقضاً تماماً لاقوال سعيد حبيب الا نف الذين .

ثم اجل استثناف المحاكمة الى بوم الاثنين المقبل.

(عمال البطون)

توفقت نقابة العمال في القدس الى تأليف طائفتين من عمال البطون وستشرعان في عملهما في اوائل الاسبوع المقبل. (العال الخياطون)

عقدت طائفة العال الخياطين اجتماعاً عاماً مساء الاثنين الماضي حضرها نحو ١٥٠ منهم ، فتف وضوا فيها يعود عليهم بالفلاح ، وتخفيف الضغطعن عاتقهم ثم تقرر فيآخر الامراعلان الاضراب العام وفي صبيحة يوم الثلاثاء ، اعلن الاضراب والصقت الاعلانات في الشوارع معلنة بذلك ، ولا زال الاضراب مستمرأ .

(عودة مندوبونا في المؤتمر)

عاد يوم الخيس الماضي من المؤتمر الاشتراكي الرفيقان واحيل ينائيت وي . بن صبي ، فنهنئهما بسلامة العودة :

هماشبير مجدونةالضان

شركة للتماون المنزلي وبيع منتوجات الممال في فلسطين تامىست مىنة ١٩١٥

المخزن الرئيسي في تل أبيب . صندوق البريد ٣٣٧ ـ تلفون ١٣٠ و لها نروع في القدس ، وحيفا ، وطبريا ، وكفر بحزقيل ، والعفولة ، . بنيامينا ، وكيفر ملول ، ونحلات مرودا ، وبنشيمن، ومحلة بورو خوف و تل ابيب.

رأمهالها : اسهم بيد الاعضاء لغاية ١٩٢٤_٢٩٦١ لبرة

37139777 الرأمال الاحتياطي • •

٥٨٣١١٩١ ، مرة

لمنت كمية الحليب التي باعتها المخازن عام ١٩٢٤ بمبلغ ١٩ انسليرة . وعدد الموردين لها من المواد الغذائية أوطنية ٥٥ ادارة زراعية. ويشتغل في مخازتها ٨٠ موطفاً .

صندوق العمال الفلسطيني

(مستودع للالات) في تل ابيب وحيفا

خطط كاملة لاتممر في المزارع خطط لنجفف الاراضيُّ أَلَّحُ . . .

محهزات المواخر خرائط لا يارات في اقرى الات زراعة

العالق

اكبر مقاول في فلسطين « ينجز من الاعمال عبلغ ربع مليون ليرة سنويًا »

سوليل بوني

للإعمال العامة والبناء والصاعة محدودة الفيان

تشغل فوق الالني عامل مقاولات للاعمال الخاصة واشغال الحكومة صناعة مواد البناء . قلع الاحجار ونحتها توريد الاحجار وموادها للمارات ولانشاءالطرق بلغت لاعماال التي قامت بها حتى الان نحو مليون ليرة فيخلال ؛ سنوات ونصف الادارة المركزية في تل ابيب (يافا) صندوق البرتد غره ۱۹۰ تلفون غرة ۱۹۰

> الفروع : باظ والقدس وحيفا وطبريا اله: و التلغر أفي «سوليل بوني»

مكتب النسخ والترجمه

الملحق بادارة جريدة ﴿ السلام » « نحلا شمه ، وراء عما ة فانكولد

لما وأت ادارة جريدة «السلام» مايتحمله لمحامون والتجار والمشتغلون بالعلوم والاداب وأربابالصالح من المشفات والمترأت في سبيل النقل والترجمة من والى اللمات الحية ولا سما اللغات الرسمية في فلسطين فقد أنشئت مك تبة للترجمة والنسخف جميم اللفات فيأخذ المكتب على عاتقه ترجمة الكتب العاميةوالادبية والفنية واللوائح القضائية والخرائط الهندسية وتحرير الجرائد وتصحيح المؤنفات وطبعها وغير ذلك .

الاسمار مهاودة

المال اسمار خصوصية عتازة المالكة والمعاد المعاد الم